

# WOODEN TILE

of Casadolcecasa





WOODEN TILE  
of Casadolcecasa

Ogni particolare è unico.  
Every detail is unique  
Chaque détail est unique  
Jedes Teil ein Einzelstück.  
Cada detalle es único  
Каждая деталь уникальна



Casa dolce casa, esprimendo qualità e creatività come propri tratti identificativi, si propone di creare un prodotto dall'aspetto naturale, ma allo stesso tempo originale, attraverso un particolare processo produttivo: Casablend. Questa esclusiva tecnologia di miscelazione permette di ottenere un risultato sempre diverso. Ogni singolo elemento diventa in questo modo non riproducibile, in una geografia di forme davvero unica.

Casa dolce casa has created a product with a natural look that is original at the same time: Casablend. With its innovative production process, this line is a clear expression of quality and creativity as revealed through its uniquely distinctive characteristics. Casablend's exclusive mixing technology makes it possible to achieve a different result every time: the individual elements cannot be replicated, thus creating a truly unique geography of forms.

À travers ses traits distinctifs de qualité et de créativité, Casa dolce casa se propose de créer un produit à l'aspect à la fois naturel et original grâce à un procédé de production spécial : Casablend. Cette technologie exclusive de mélange permet d'obtenir un résultat toujours différent. Chaque élément est ainsi non reproductible et s'inscrit dans une géographie de formes véritablement unique.

Casa dolce casa stellt aus Ausdruck der ihr eigenen Qualität und Kreativität ein neues Produkt vor, dessen natürliches, aber gleichzeitig originelles Aussehen durch ein besonderes Herstellungsverfahren entsteht: Casablend. Diese exklusive Mischtechnologie ermöglicht die Schaffung von stets verschiedenen Ergebnissen. Jedes einzelne Element wird so unachahmlich, in einer wahrhaft einzigartigen Geographie der Formen.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de formas realmente única.

Компания Casa dolce casa, выражая качество и творчество в качестве своих отличительных черт, предлагает создание изделия с натуральным внешним видом, но, в то же время, оригинальным, благодаря особенному производственному процессу: Casablend. Эта эксклюзивная технология смешивания позволяет получать все время разные результаты. Таким образом, каждый отдельный элемент становится единственным в своем роде в поистине уникальной географии форм.

 **CASABLEND  
PROCESS**



Filosofia di eleganza.  
casa dolce casa  
interpreta la visione  
di spazio, lo fa proprio  
e lo esprime  
con calde atmosfere.  
istanti vissuti  
in un ambiente in cui  
semplicità e attenzione  
per il particolare  
trovano un perfetto  
equilibrio.

philosophy of elegance.

Casa dolce casa interprets the vision of space, taking possession of it and expressing it with hints of refinement, the suggestive atmosphere, moments experienced in an environment in which simplicity and elegance find a perfect balance.

une philosophie empreinte d'élégance.

Casa dolce casa interprète la vision de l'espace, se l'approprie et l'exprime à travers des suggestions de goût, d'atmosphères et d'instantanés vécus dans une pièce dans laquelle simplicité et classe sont en parfait équilibre.

die Philosophie der Eleganz.

Casa Dolce Casa interpretiert den Gesichtspunkt des Raumes, übernimmt ihn und drückt ihn aus mit Suggestionen aus Geschmack, Atmosphären und erlebten Momenten, in einem Raum, in dem Schlichtheit und Klasse in ein perfektes Gleichgewicht zusammenfließen.

Filosofía de elegancia.

Casa dulce Casa interpreta la visión de espacio, lo hace suyo y lo expresa con sugerencias refinadas, atmósferas, instantes cálidos en un ambiente donde la sencillez y la clase encuentran un perfecto equilibrio.

Философия элегантности.

Casa dolce casa интерпретирует стиль «бон тон» как взгляд на пространство, осваивает его и выражает его посредством вкуса, созданием атмосферы, моментами, прожитыми в интерьере, в котором простота и класс находятся в совершенном равновесии.

LA MANO DELL'ARCHITETTO  
THE HAND OF THE ARCHITECT





Colori neutri dal disegno delicato d'ispirazione nordica, ma anche legno di recupero dai Forti contrasti cromatici, Wooden Tile esprime la complessità del gusto contemporaneo fatto di accostamenti che sorprendono, dense atmosfere in cui il passare del tempo crea superfici ricche di significato.

Neutral colours with a delicate Nordic design combined with reclaimed wood in strong contrasting hues. Wooden Tile expresses the complexity of contemporary taste using surprising combinations and dense atmospheres in which the passage of time creates richly expressive surfaces.

Couleurs neutres au dessin délicat d'inspiration nordique, mais aussi bois de récupération aux Forts contrastes chromatiques, Wooden Tile exprime la complexité du style contemporain fait d'approches qui surprennent, d'atmosphères denses où le temps qui passe crée des surfaces riches en significations.

Neutrale Farben von zartem, nordisch inspiriertem Design, aber auch Altholz von starken Farbkontrasten: Wooden Tile ist Ausdruck der Vielschichtigkeit des heutigen Geschmacks mit seinen auffällenden Kombinationen, dichte Atmosphären, in denen der Lauf der Zeit ausdrucksstarke Oberflächen erschafft.

Colores neutros con un dibujo delicado de inspiración nórdica, pero también madera recuperada con fuertes contrastes, Wooden Tile expresa la complejidad del gusto contemporáneo, conformado por combinaciones asombrosas, atmósferas densas donde el paso del tiempo crea superficies ricas de significados.

С помощью нейтральных красок с тонким рисунком в нордическом стиле и рекуперированной древесины с сильными цветовыми контрастами Wooden Tile выражает сложность и многообразие современного вкуса с его поразительными сочетаниями и особой атмосферой, создающими исключительные отделочные поверхности.


WOODEN TILE  
of Casadolcecasa

WOODEN TILE  
of Casadolcecasa


Il fascino della semplicità The charm of simplicity / Le charme de la simplicité Die Faszination der Einfachheit El encanto de la sencillez / Очарование простоты	p. 10
Dettagli di stile Stylish details / Détails de style Stilistische Details / Detalles de estilo / Стилистические детали	p. 16
Angoli di quiete Quiet spaces / Coins de calme Winkel der Stille / Rincones de tranquilidad / Тихие уголки	p. 32
Armoniche geometrie Harmonious geometries / Géométries harmonieuses Geometrías armónicas / Geometrische Harmonie Гармоничные геометрические формы	p. 44
Intrecci con il passato Connections with the past / Interdépendance avec le passé Verflechtungen mit der Vergangenheit Cruces con el pasado / Сплетение с прошлым	p. 50
Vento del nord Wind from the north / Vent du nord Nordwind / Viento del norte / Северный ветер	p. 54
Le Forme del quotidiano Everyday life design / Les Formes du quotidien Die Formen des alltäglichen Lebens Las Formas del cotidiano / Формы повседневной жизни	p. 60



Wooden white




Wooden gray



Wooden almond



Wooden walnut



Wooden brown



## il fascino della semplicità the charm of simplicity

Un piccolo angolo di serenità, dove la natura si intreccia con l'arredo, confondendosi tra i colori caldi delle superfici illuminate dal sole. Qui la versione reclaimed di wooden tile esprime al meglio il suo potenziale estetico portando con se la sensazione Forte di un vissuto semplice ma ricco di fascino. Lo stesso fascino che nella camera da letto evoca il cassettoni ad intarsio, elemento della tradizione reinterpretato in chiave contemporanea con moduli di grandi dimensioni.





A small quiet corner where nature blends in with the furniture, merging with the warm colours of the surfaces illuminated by the sun. Here the reclaimed version with wooden tiles expresses its aesthetic potential to the full by conveying the strong feeling of a lifestyle that is simple and yet full of charm. The same charm evoked in the bedroom by the inlaid chest of drawers, a traditional element reinterpreted with a contemporary twist and featuring large-sized modules.

Un petit coin de sérénité, où la nature est étroitement liée à la décoration, se mêlant aux couleurs chaudes des surfaces éclairées par le soleil. Voici la version de la tuile en bois de récupération (reclaimed di wooden tile) qui exprime au mieux son potentiel esthétique, avec une sensation forte d'un vécu simple mais plein de charme. Le même charme qu'évoque la commode en marqueterie de la chambre à coucher, un élément de tradition réinterprété dans un style contemporain avec de grands modules.

Ein kleiner Winkel der Ruhe, wo Natur und Einrichtung ineinander übergehen und sich zwischen den warmen Farben der von der Sonne angestrahlten Oberflächen vermischen. Hier kommt das ästhetische Potential der "Reclaimed"-Version von Wooden Tile am besten zum Ausdruck und bringt den starken Eindruck einer einfachen, aber faszinierenden Erfahrung mit sich. Dieselbe Faszination wird im Schlafzimmer von der mit Intarsien verzierten Kommode hervorgerufen, einer traditionsreichen Komponente, die mit Modulen großer Abmessungen auf moderne Art neu interpretiert wurde.





Un pequeño rincón de serenidad, donde la naturaleza se entrelaza con la decoración, fundiéndose entre los colores calientes de las superficies iluminadas por el sol. Aquí la versión recuperada de wooden tile (baldosas de madera) expresa de la mejor manera su potencial estético, llevando consigo misma un fuerte sentimiento de experiencia vivida, sencilla pero llena de encanto. El mismo encanto que en el dormitorio evoca la cómoda de marquetería, elemento tradicional con una nueva interpretación contemporánea y módulos de gran tamaño.

Небольшой уголок покоя, где природа взаимодействует с интерьером, сливаясь с тёплыми цветами поверхностей, освещённых солнцем. Здесь версия из восстановленных деревянных плит лучшим образом выражает свой эстетический потенциал, создавая сильное ощущение простого, но полного очарования, прошлого. Это же очарование придаёт спальне инкрустированный комод - традиционный элемент, пересмотренный в современном ключе, благодаря модулям больших размеров.







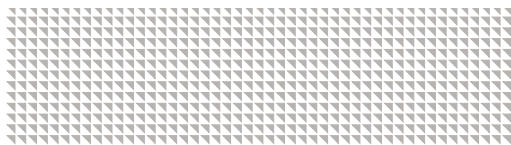
WOODEN WALNUT decor 80x80 31'x31'

## dettagli di stile stylish details

I dettagli sono i protagonisti di questa casa, testimoni della vita quotidiana, memoria di viaggi e passioni che con la loro naturale semplicità riescono a trasformare ogni angolo in uno spazio raffinato capace di raccontare storie ed emozioni. L'atmosfera rilassata, senza tempo è permeata da una luce morbida che illumina un luogo disegnato e progettato per le proprie esigenze di vita e lavoro. Le stanze si susseguono cariche di particolari e accostamenti preziosi tra i diversi materiali.

Details are the main feature of this house, showing everyday life, souvenirs of holidays and passions that with their natural simplicity can turn every area a refined space capable of telling stories and emotions. The relaxed, timeless atmosphere is imbued with a soft light that illuminates a place designed for personal and professional needs. The rooms come one after the other and are full of details and various materials precisely combined together.

Les détails sont les protagonistes de cette maison, témoins de la vie quotidienne, mémoire des voyages et des passions qui avec leur simplicité naturelle réussissent à transformer chaque coin en un espace raffiné capable de transmettre des histoires et des émotions. L'atmosphère détendue, intemporelle est imprégnée d'une douce lumière qui éclaire un endroit conçu et réalisé pour répondre aux exigences de la vie et du travail. Les pièces se succèdent chargées de détails précieux et de juxtapositions entre les différents matériaux.





Floor: WOODEN GRAY **26,5x180** 10'1" x 70 3/4" **20x180** 7'7" x 70 3/4"  
Wall: STONE LIPICA matte **60x120** 23 5/8" x 47 1/8"



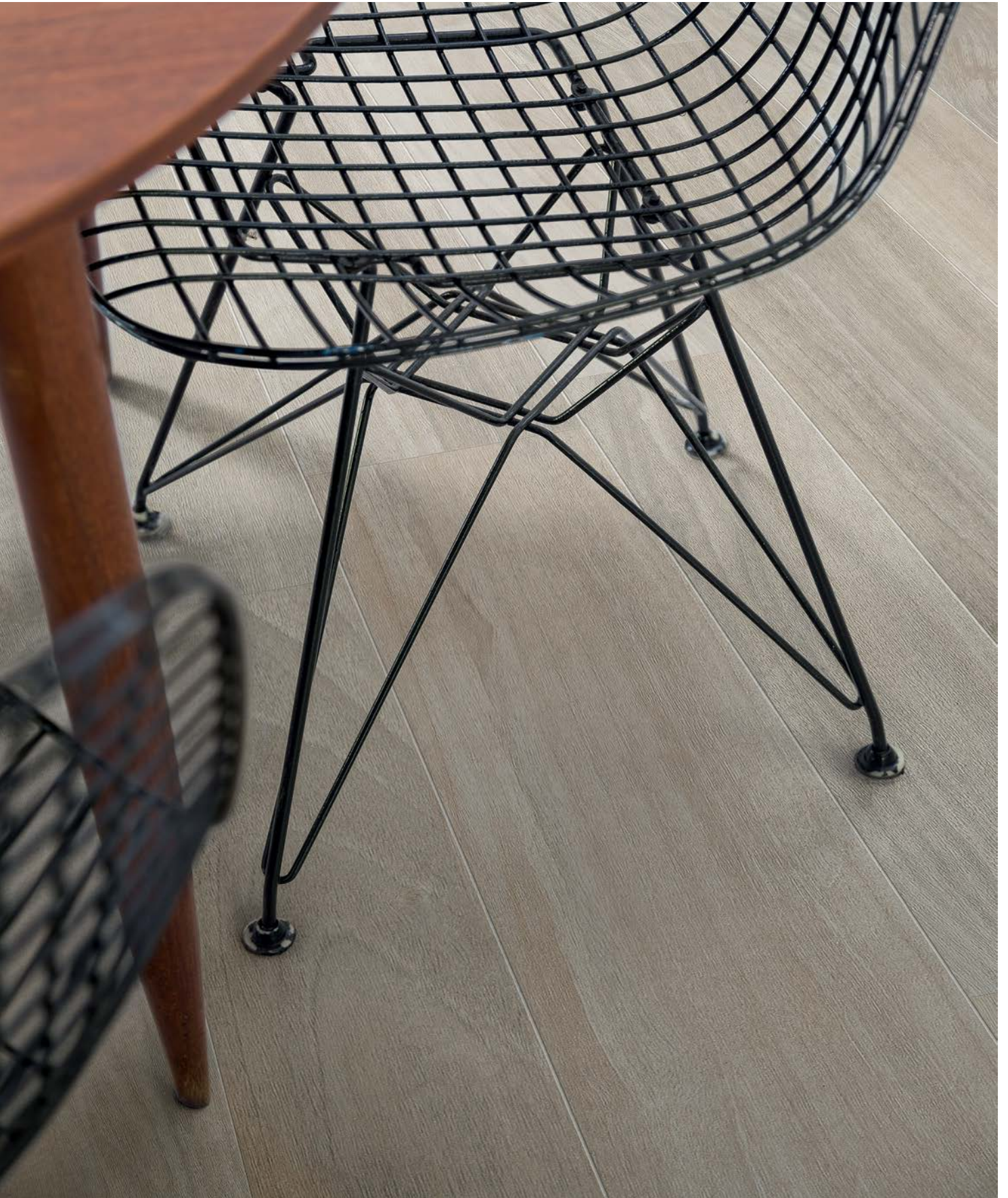
WOODEN TILE OF CASADOLCECASA





Floor: WOODEN GRAY **26,5x180** 10'1" x 70 3/4" **20x180** 7'7" x 70 3/4"  
Wall: STONE LIPICA matte **60x120** 23 5/8" x 47 1/8" STONE LIPICA modulo listello spalsato 3D **15x60** 5'7" x 23 5/8"





Floor: WOODEN GRAY **26,5x180** 10'8" x 70 3/4" **20x180** 7'8" x 70 3/4"  
Wall: STONE LIPICA matte **60x120** 23 5/8" x 47 1/8"





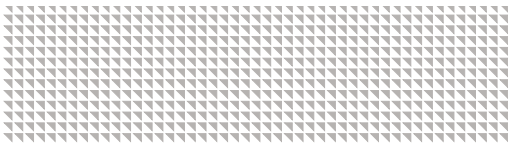


WOODEN GRAY **26,5x180** 10'8" x 70<sup>3</sup> / 8" **20x180** 7'7" x 70<sup>3</sup> / 8"



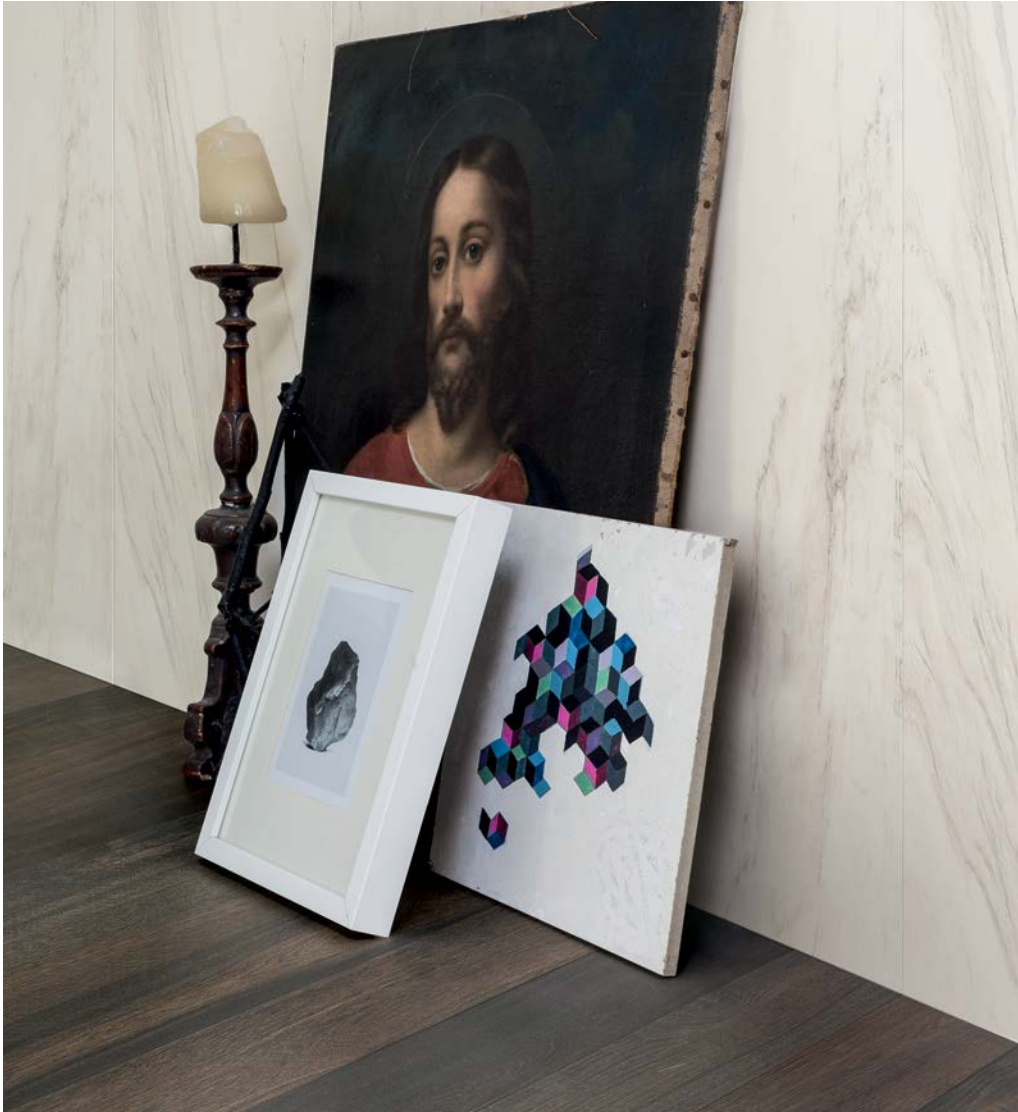


WOODEN WHITE 20x180 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"





WOODEN WHITE 20x180 77<sup>6</sup> x 70<sup>3</sup> / 4<sup>4</sup>



Die Details sind die Hauptdarsteller in diesem Haus, Zeugen des Alltagslebens, Erinnerungen an Reisen und Leidenschaften, die dank ihrer natürlichen Einfachheit in der Lage sind, jeden Winkel in einen raffinierten Raum zu verwandeln, der von Geschichten und Emotionen erzählt. Die entspannte, zeitlose Atmosphäre wird von einem sanften Licht durchdrungen, das einen Raum beleuchtet, der für die individuellen Bedürfnisse der Arbeit und des täglichen Lebens entworfen und geplant wurde. Ein Raum folgt auf den anderen, alle reich an Einzelheiten und wertvollen Kombinationen der verschiedenen Materialien.

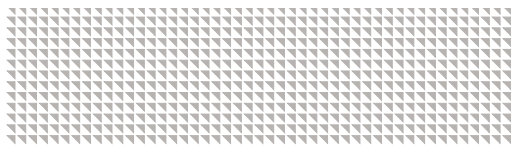




Floor: WOODEN BROWN **26,5x180** 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
Wall: STONE CALACATTA smooth **80x180** 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" STONE CALACATTA mosaico sfalsato smooth **30x30** 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

Los detalles son los protagonistas de esta casa, testigos de la vida cotidiana, recuerdo de viajes y pasiones que con su natural sencillez pueden transformar cada rincón en un espacio refinado capaz de transmitir historias y emociones. Una luz suave atraviesa la atmósfera relajada, sin tiempo e ilumina un lugar dibujado y proyectado para las propias necesidades de vida y de trabajo. Las habitaciones se suceden llenas de detalles y combinaciones preciosas entre los diferentes materiales.

Детали являются основными протагонистами в этом доме, свидетелями повседневной жизни, памятью о путешествиях и страстях, которые с их естественной простотой могут превратить каждый уголок в изысканное пространство, способное рассказывать истории и вызывать эмоции. Непринужденная атмосфера, без времени, пронизана мягким светом, который освещает место, разработанное и спроектированное с учётом собственных жизненных и рабочих потребностей. Комнаты следуют одна за другой, полные деталей и драгоценных сочетаний различных материалов.







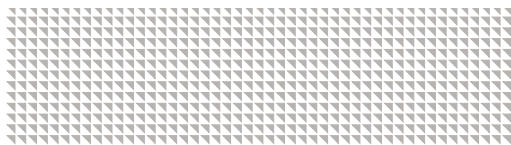
Floor: WOODEN BROWN **26,5x180** 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
Wall: STONE CALACATTA smooth **80x180** 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" STONE CALACATTA mosaico sfalsato smooth **30x30** 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

## angoli di quiete quiet spaces

Colori naturali e sobrietà nella decorazione, pochi pezzi di arredo perfetti per accogliere e trasmettere serenità. Due angoli di funzionale quotidianità in cui convivono splendidamente linguaggi contrapposti: la tradizione essenziale e sofisticata di wooden tile e il classico prezioso della boiserie, entrambi capaci di rinnovarsi assecondando le abitudini del gusto contemporaneo.

Natural colours and simple decorations, just a few furnishing items to perfectly provide a peaceful, welcoming feel. Two functional everyday areas where opposite languages wonderfully coexist: the essential and sophisticated tradition of woodentiles and the classical precious feel of wooden panelling, both capable of taking on a new look based on a contemporary taste.

Des teintes naturelles et la simplicité de la décoration, quelques meubles parfaits pour recevoir et transmettre la sérénité. Deux coins de la vie quotidienne où les langages fonctionnels cohabitent avec des contrastes magnifiques : la tradition essentielle et sophistiquée de wooden tile et la boiserie classique précieuse, tous les deux à même de se renouveler en favorisant les habitudes du goût contemporain.





WOODEN WALNUT 20x180 7'10" x 70'3/4"  
BEIGE alzata 15x48,15 5'7" x 19"



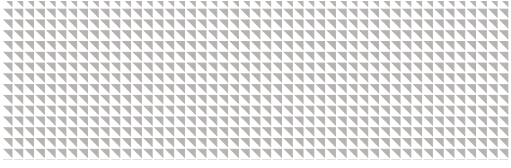
Natürliche Farben und nüchterne Dekorationen, wenige perfekt passende Einrichtungsgegenstände heißen willkommen und strahlen Ruhe aus. Zwei Winkel des täglichen Lebens, in denen gegensätzliche Ausdrucksweisen miteinander leben: die nüchterne und elegante Tradition von Wooden Tile und die klassischen und kostbaren Holzvertäfelungen, beide in der Lage, sich zu erneuern, um die Gewohnheiten des zeitgenössischen Geschmacks perfekt treffen zu können.



WOODEN WALNUT 20x180 7'7" x 70" x 1 1/2"  
BEIGE alzata 15x48,15 5'7" x 19"



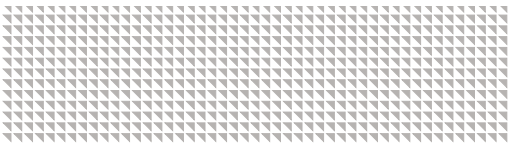
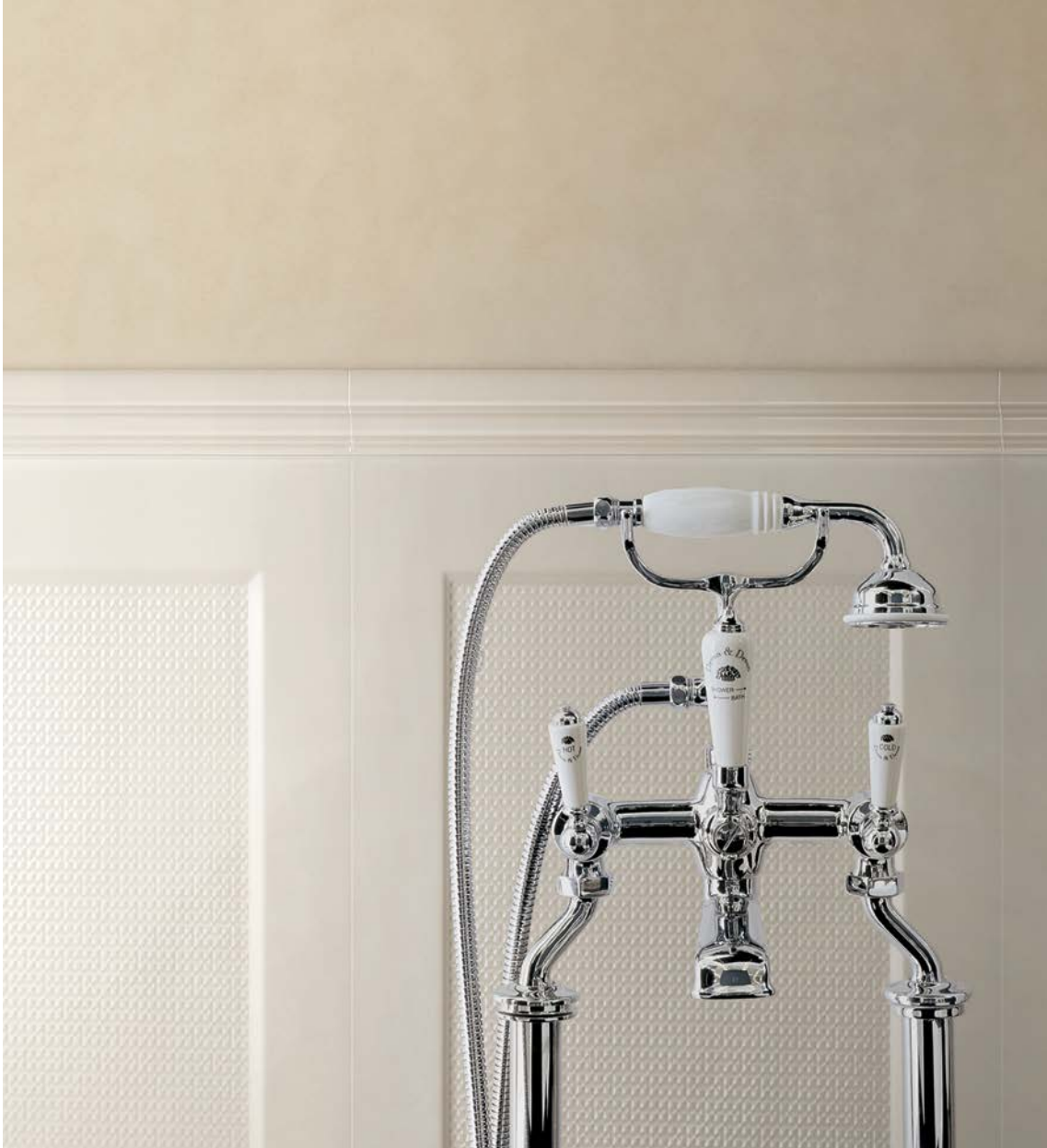








Floor: WOODEN ALMOND **20x180** 77<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" **26,5x180** 101<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
Wall: BEIGE alzata **15x48,15** 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x19" BEIGE boiserie B **48,15x96,3** 19"x37<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" BEIGE listello **5,5x48,15** 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x19"

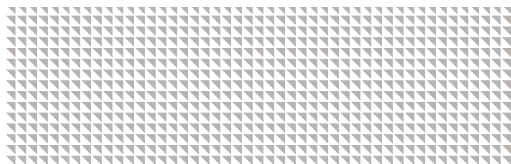




Floor: WOODEN ALMOND 20x180 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 26,5x180 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
Wall: BEIGE alzata 15x48,15 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x19' BEIGE boiserie B 48,15x96,3 19"x37<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" BEIGE listello 5,5x48,15 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x19'

Colores naturales y sobriedad en la decoración, pocas piezas de mobiliario perfectas para acoger y transmitir serenidad. Dos rincones para el cotidiano Funcional en el que conviven esplendidamente lenguajes contrapuestos: la tradición esencial y sofisticada de wooden tile y el clásico precioso de la boiserie, ambos capaces de renovarse Favoreciendo las costumbres del gusto contemporáneo.

Естественные цвета и скромность украшений, немного предметов интерьерной обстановки, чтобы принять и передать чувство спокойствия. Два уголка повседневной функциональности, где отлично сосуществуют контрастирующие способы выражения: минималистская и изысканная, традиционная деревянная напольная плитка и классические и драгоценные деревянные настенные панели. Оба поддаются обновлению, следуя привычкам современного вкуса. Другой, полные деталей и драгоценных сочетаний различных материалов.





Floor: WOODEN ALMOND **20x180** 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" **26,5x180** 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
Wall: BEIGE alzata **15x48,15** 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x19" BEIGE boiserie B **48,15x96,3** 19"x37<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" BEIGE listello **5,5x48,15** 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x19"

## armoniche geometrie harmonious geometries

Mosaici e listelli disegnano lo spazio decorandolo con la semplicità delle linee geometriche che giocano con la luce. Dettagli e finiture emergono dalle pareti per diventare parte integrante dell'arredo con la capacità di imprimere uno stile deciso. Le tinte chiare e luminose alleggeriscono la ruvida bellezza di questa casa dall'origine industriale.

Mosaics and wooden boards outline space by decorating it with the simplicity of geometrical lines that create interesting light effects. Details and finishes come out from the walls and become an integral part of the furniture with the ability to impress a definite style. The bright, light-coloured shades reduce the rough beauty of this industrial property.

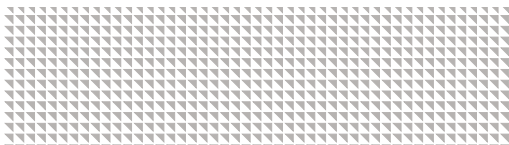
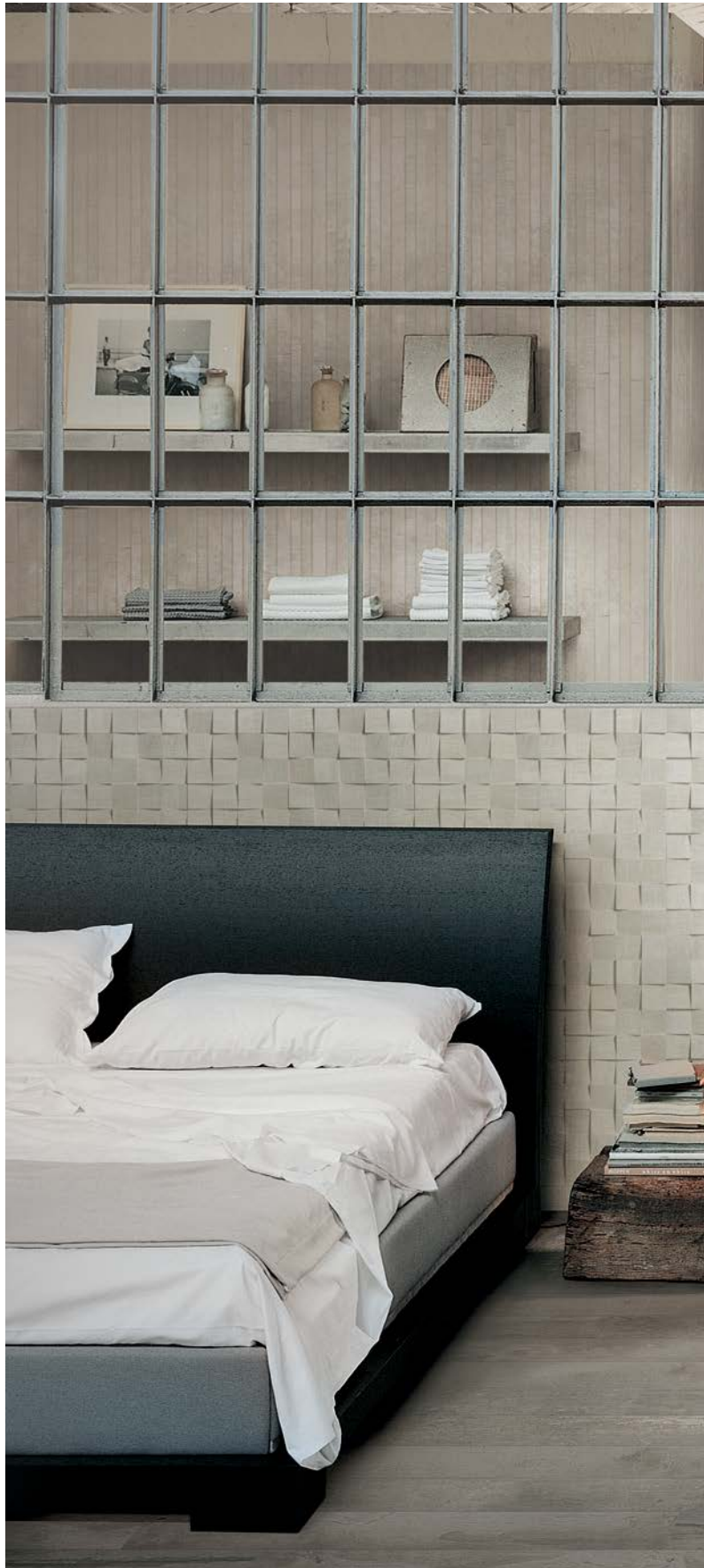




Floor: WOODEN GRAY reclaimed naturale **15x90** 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x35<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
Wall: WOODEN WHITE mosaico 3D matte **30x30** 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

Mosaïques et lattes conçoivent l'espace en le décorant avec la simplicité des lignes géométriques qui jouent avec la lumière. Détails et finitions sortent des murs pour devenir partie intégrante de la décoration avec la capacité de communiquer un style net. Les teintes claires et lumineuses adoucissent la beauté sauvage de cette maison d'origine industrielle.

Mosaïke und Bordüren kennzeichnen den Raum und schmücken ihn mit der Einfachheit der geometrischen Linien, die mit dem Licht spielen. Details und Feinarbeiten treten aus den Wänden hervor und werden dank ihrer Fähigkeit, einen entschlossenen Stil zu vermitteln, zu einem integrierenden Bestandteil der Einrichtung. Die hellen und leuchtenden Farbtöne lockern die raue Schönheit dieses Gebäudes industriellen Ursprungs auf.





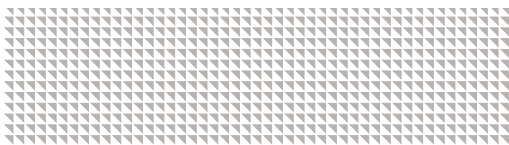


Floor: WOODEN GRAY reclaimed naturale **15x90** 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x35<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
Wall: WOODEN WHITE mosaico 3D matte **30x30** 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" WOODEN WHITE listello sfalsato matte **20x60** 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



Mosáicos y listones dibujan el espacio decorándolo con la sencillez de las líneas geométricas que juegan con la luz. Detalles y acabados surgen de las paredes para formar parte del mobiliario con la capacidad de marcar un estilo decidido. Los colores claros y luminosos aligeran la rugosa belleza de esta casa de origen industrial.

кажется, что пространство наполнено случайно выбранными предметами, на самом же деле каждый предмет находится на своём месте согласно своему совершенному и индивидуальному порядку. Аромат цветов воскрешает в памяти самые красивые воспоминания, времена, места, людей, моменты, которые запечатлелись в нашей памяти и неожиданно встают перед глазами благодаря деликатным обонятельным нотам.





Floor: WOODEN GRAY reclaimed naturale **15x90** 5'7" x 35 3/8"  
Wall: WOODEN WHITE mosaico 3D matte **30x30** 11 3/4" x 11 3/4" WOODEN WHITE listello sfalsato matte **20x60** 7'7" x 23 5/8"



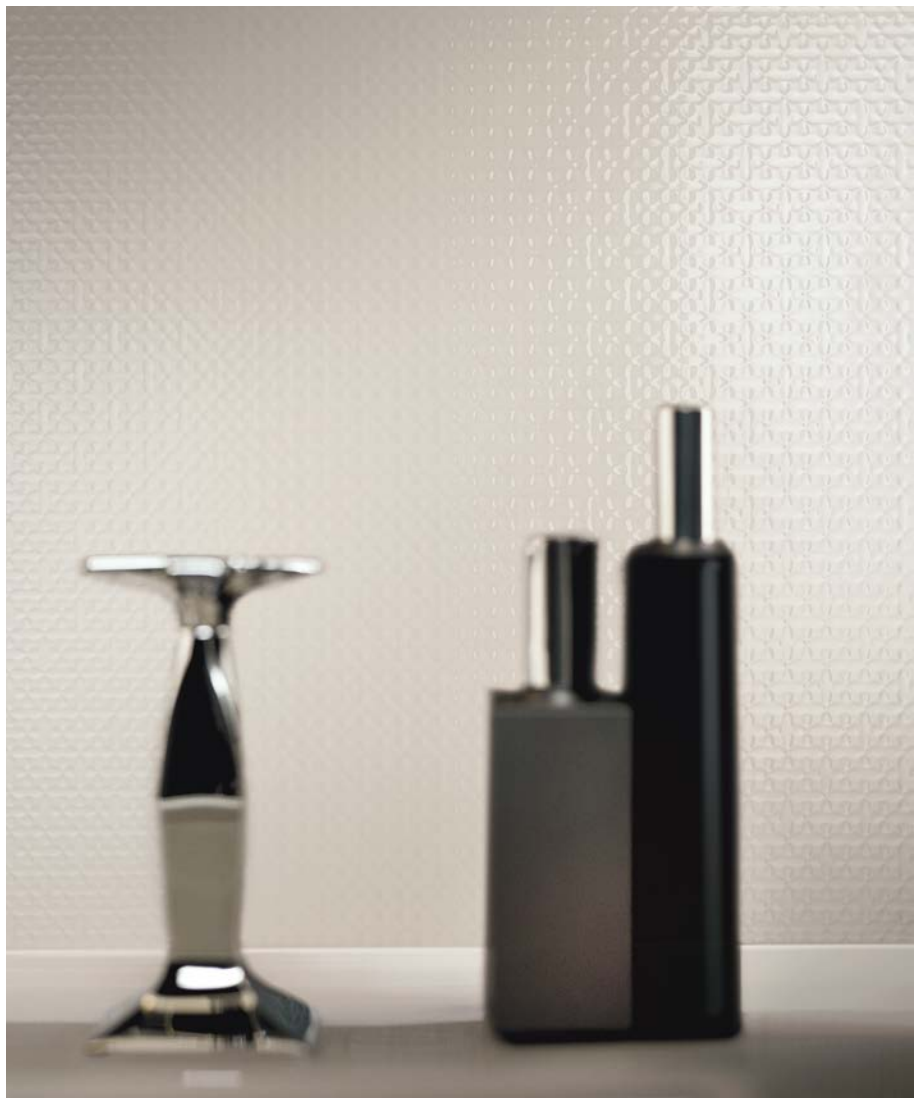


## intrecci con il passato connections with the past

Citazioni retrò in questo bagno elegante e luminoso. L'armonia degli elementi costruttivi si combina perfettamente con l'arredo pulito e razionale che immediatamente riporta ad un periodo storico e architettonico preciso. L'equilibrio tra i materiali e i colori creano una sofisticata atmosfera in cui immergersi dimenticando lo scorrere del tempo.

Retro elements in this elegant, bright bathroom. The harmony of the building elements goes perfectly well with the clean and rational interior design, immediately reminiscent of a specific historical and architectural period of time. The well-balanced combination of materials and colours creates an atmosphere you can plunge into and forget time passing by.

Touches rétro dans cette salle de bains élégante et lumineuse. L'harmonie des éléments de construction se marie parfaitement au décor net et rationnel qui rappelle immédiatement une période de l'histoire et la précision de l'architecture. L'équilibre entre les matériaux et les teintes crée une atmosphère sophistiquée dans laquelle s'immerger pour oublier le temps qui passe.



Floor: WOODEN GRAY **15x120** 5'7" x 47'8"

Wall: WHITE alzata **15x48,15** 5'7" x 19" WHITE Fondo decoro **48,15x96,3** 19" x 37'7" WHITE listello **5,5x48,15** 2'1" x 19"



Anspielungen an die Vergangenheit in diesem eleganten und hellen Badezimmer: Die Harmonie der konstruktiven Elemente vereinigt sich perfekt mit der klaren und rationalen Einrichtung, die sofort eine bestimmte geschichtliche und architektonische Zeit heraufbeschwört. Die Ausgewogenheit zwischen den Materialien und den Farben schaffen eine elegante Atmosphäre, in die man eintauchen und vergessen kann, wie rundherum die Zeit vergeht.

52

Citas al pasado en este baño elegante y luminoso. La armonía de los elementos constructivos se combina perfectamente con el mobiliario límpido y racional que inmediatamente nos transporta a un período histórico y arquitectónico preciso. El equilibrio entre los materiales y los colores crean una sofisticada atmósfera en la que sumergirse olvidando el paso del tiempo.

Нотки стиля ретро в этой элегантной и светлой ванной комнате. Гармония строительных элементов прекрасно сочетается с чистой и рациональностью интерьера, который сразу переносит нас в конкретный исторический и архитектурный период. Сбалансированность материалов и цветов создают изысканную атмосферу, в которую хочется погрузиться, забыв о течении времени.



Floor: WOODEN GRAY 15x120 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
Wall: WHITE alzata 15x48,15 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x19" WHITE Fondo decoro 48,15x96,3 19"x37<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" WHITE listello 5,5x48,15 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x19"





# vento del nord wind from the north

Intensità e purezza sono i tratti distintivi di questo spazio che riporta alla mente le suggestioni del nord europa. I colori e le delicate texture si mescolano ai mobili e agli oggetti impreziositi dalle generose dimensioni e dalla forza del vuoto che accentuano la loro funzionalità estetica e materiale. Il contrasto tra chiaro e scuro aumenta la percezione del progetto nella sua semplice e misurata accuratezza.

Intensity and purity are the distinctive features of this area, which brings to mind the evocative charm of northern Europe. The colours and delicate textures blend in with the furniture and objects embellished with the generous size and strength of empty spaces, thereby accentuating their aesthetic and material functionality. The contrast between light and dark enhances the perception of the project in its simple and measured accuracy.

L'intensité et la pureté sont les maîtres mots de cet espace qui rappelle les suggestions de l'Europe du nord. Les couleurs et les textures délicates se mêlent aux meubles et aux objets mis en valeur par leurs dimensions généreuses et la force du vide qui accentuent leur fonctionnalité esthétique et leur matériau. Le contraste entre la lumière et l'obscurité augmente la perception du projet dans sa précision simple et mesurée.

Intensität und Klarheit kennzeichnen diesen Raum, der die Faszination Nordeuropas ins Gedächtnis ruft. Die Farben und die feinen Stoffe vereinen sich mit dem Mobiliar und den Gegenständen, die von den großzügigen Abmessungen und der Kraft der Leere, die ihre ästhetische und materielle Funktionalität hervorheben, aufgewertet werden. Der Kontrast zwischen hell und dunkel verstärkt den Eindruck des Projekts in seiner einfachen und maßvollen Sorgfalt.



Floor: WOODEN BROWN **26,5x180** 10'1/2"x70 3/4" **20x180** 7'7/8"x70 3/4"

Wall: STONE CALACATTA smooth **80x180** 31'1/2"x70 3/4"

WHITE alzata **15x48,15** 5'7/8"x19" WHITE boiserie A **48,15x96,3** 19'x37'7/8" WHITE listello **5,5x48,15** 2'1/8"x19"



Intensidad y pureza son los rasgos que distinguen a este espacio que lleva a la mente las sugerencias del norte de Europa. Los colores y las texturas delicadas se mezclan con los muebles y con los objetos embellecidos por las dimensiones generosas y por la fuerza del vacío que acentúan su funcionalidad estética y material. El contraste entre claro y oscuro aumenta la percepción del proyecto en su precisión sencilla y moderada.



Интенсивность и чистота линий являются отличительными чертами этого пространства, которое напоминает собой мотивы северной Европы. Цвета и нежные текстуры сочетаются с мебелью и предметами, которые выделяются своими щедрыми размерами и силой свободного пространства, что подчёркивает их эстетическую и материальную функциональность. Контраст между светлыми и темными тонами увеличивает восприятие проекта в его простой и взвешенной чёткости.

Floor: WOODEN BROWN **26,5x180** 10'8" x 70 3/4" **20x180** 7'7" x 70 3/4"  
WHITE alzata **15x48,15** 5'7" x 19" WHITE boiserie A **48,15x96,3** 19' x 37'8" WHITE listello **5,5x48,15** 2'8" x 19"





Floor: WOODEN BROWN **26,5x180** 10'6"x70<sup>3</sup>'' **20x180** 7'7"x70<sup>3</sup>''

Wall: STONE CALACATTA smooth **80x180** 31'6"x70<sup>3</sup>''

WHITE alzata **15x48,15** 5'8"x19' WHITE boiserie A **48,15x96,3** 19'x37'8" WHITE listello **5,5x48,15** 2'8"x19'

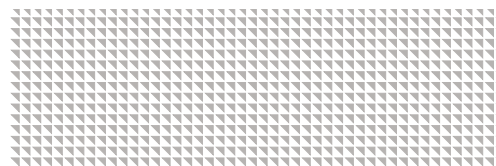


# le Forme del quotidiano everyday life design

Luoghi intimi e sereni in cui il calore della convivialità si confonde con l'armonia degli elementi e il linguaggio sensoriale dei materiali. I toni naturali mantengono un filo diretto tra i colori delle foglie e la luce che passa attraverso le piante trasmettendo un'idea concreta di leggerezza e benessere.

Intimate, peaceful areas where the warmth of conviviality merges with the harmony of the elements and the sensory language of the materials. The natural shades are associated directly with the colours of the leaves and the light that passes through the plants, thereby conveying a tangible sense of lightness and well-being.

Endroits intimes et calmes où la chaleur de la convivialité se confond à l'harmonie des éléments et au langage sensoriel des matériaux. Les tons naturels entretiennent un lien direct entre les couleurs des feuilles et le passage de la lumière à travers les plantes, en transmettant une idée concrète de légèreté et de bien-être.





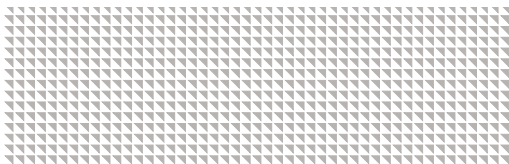


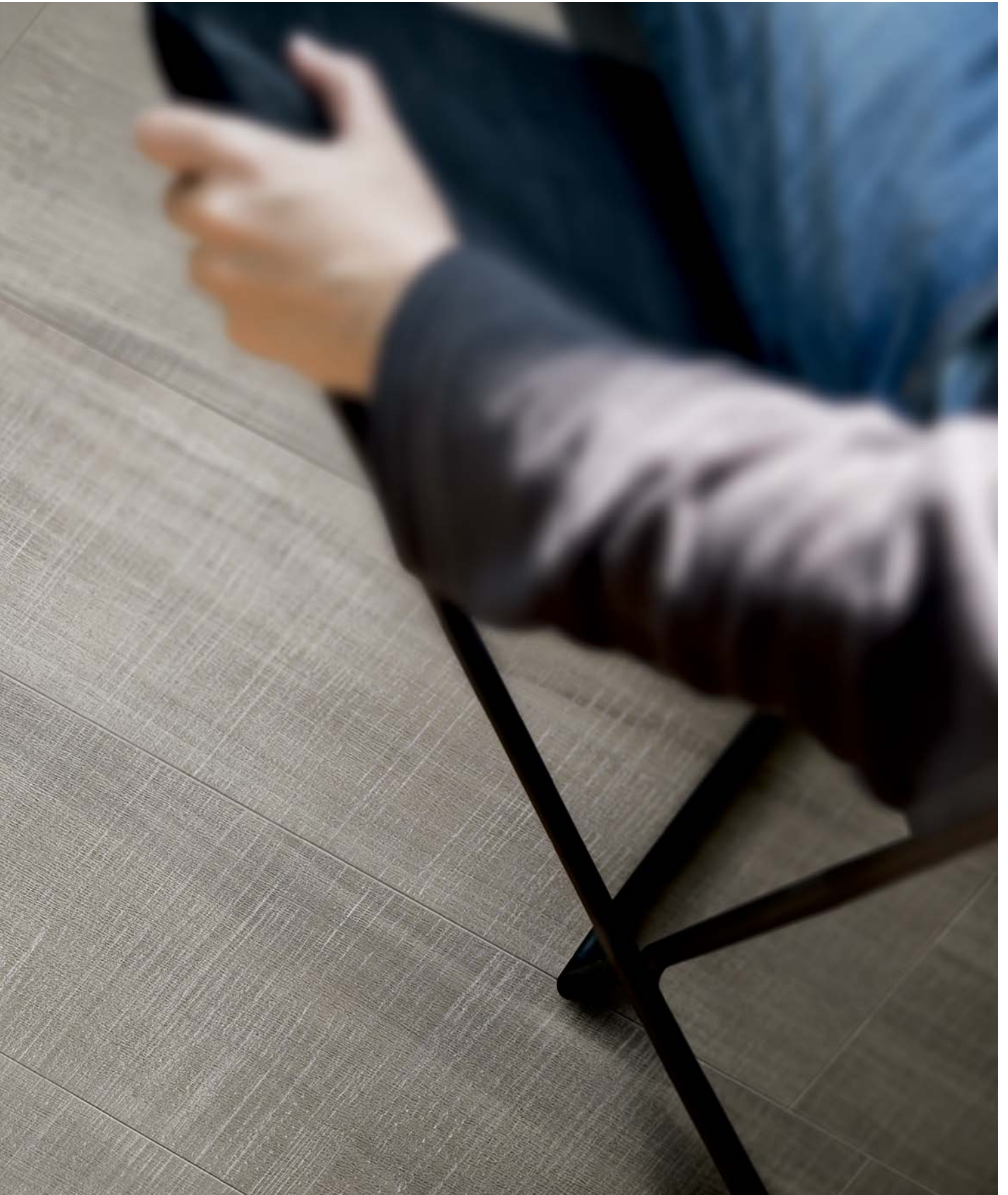


WOODEN GRAY strutturato 20x120 7'10"x47'10"

Vertraute und ruhige Orte, an denen sich die Wärme des Zusammenlebens mit der Harmonie der Komponenten und der sinnlichen Sprache der Materialien vereint. Die natürlichen Farbtöne stellen eine direkte Verbindung zwischen den Farben der Blätter und dem Licht dar, das die Pflanzen durchdringt und eine konkrete Idee von Leichtigkeit und Wohlergehen vermittelt.

Lugares íntimos y serenos en los que el calor de la convivencia se confunde con la armonía de los elementos y el lenguaje sensorial de los materiales. Los tonos naturales mantienen una comunicación directa entre los colores de las hojas y la luz que pasa a través de las plantas transmitiendo una idea concreta de ligereza y bienestar.

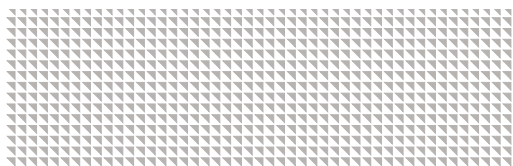




WOODEN GRAY strutturato 20x120 7'6" x 47'6"



Интимные и полные покоя места, где теплота праздничной обстановки сливается с гармонией элементов и чувственностью языка материалов. Естественные тона сохраняют прямую связь с цветами листьев, а свет, проходящий через растения, создаёт конкретную идею легкости и благосостояния.



# WOODEN TILE

of Casadolcecasa

WOODEN TILE OF CASADOLCECASA  
GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FINFEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

68



p. 10

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN WALNUT  
RECLAIMED STRUTTURATO**  
15x90 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> x 35<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



p. 14

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN WALNUT  
DECOR**  
80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



p. 16

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN GRAY  
MATTE**  
26,5x180 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
20x180 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
RIVESTIMENTO / WALL TILE  
REVÊTEMENT / WANDFLIESE  
RIVESTIMIENTO  
облицовочная плитка:  
**STONE LIPICA MATTE**  
60x120 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub> x 47<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



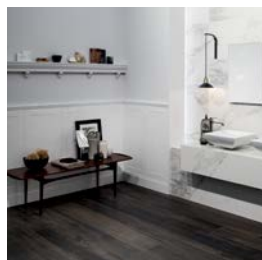
p. 24

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN WHITE  
MATTE**  
20x180 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"



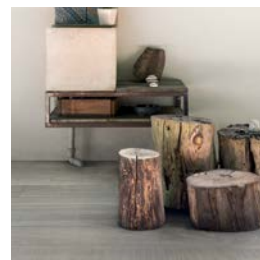
p. 50

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN GRAY**  
15x120 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> x 47<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
RIVESTIMENTO / WALL TILE  
REVÊTEMENT / WANDFLIESE  
RIVESTIMIENTO  
облицовочная плитка:  
**WHITE ALZATA**  
15x48,15 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> x 19"  
**WHITE FONDO DECORO**  
48,15x96,3 19 x 37<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
**WHITE LISTELLO**  
5,5x48,15 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 19"



p. 54

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN BROWN**  
26,5x180 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
20x180 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
RIVESTIMENTO / WALL TILE  
REVÊTEMENT / WANDFLIESE  
RIVESTIMIENTO  
облицовочная плитка:  
**STONE CALACATTA SMOOTH**  
80x180 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> x 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
**WHITE ALZATA**  
15x48,15 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> x 19"  
**WHITE BOISERIE A**  
48,15x96,3 19 x 37<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
**WHITE LISTELLO**  
5,5x48,15 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 19"



p. 60

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
PAVIMENTO / ПОЛ:  
**WOODEN GRAY  
STRUTTURATO**  
20x120 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 47<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



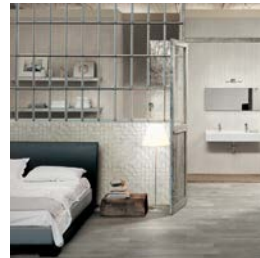
p. 28



p. 32



p. 38



44

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
ПАВМЕНТО / ПОЛ:

**WOODEN BROWN**

**26,5x180** 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

RIVESTIMENTO / WALL TILE  
REVÊTEMENT / WANDFLIESE  
RIVESTIMIENTO

облицовочная плитка:

**STONE CALACATTA SMOOTH**

**80x180** 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

**STONE CALACATTA**

**MOSAICO SFALSATO SMOOTH**

**30x30** 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
ПАВМЕНТО / ПОЛ:

**WOODEN WALNUT**

**20x180** 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
ПАВМЕНТО / ПОЛ:

**WOODEN ALMOND**

**26,5x180** 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

**20x180** 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x70<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

RIVESTIMENTO / WALL TILE  
REVÊTEMENT / WANDFLIESE  
RIVESTIMIENTO

облицовочная плитка:

**BEIGE ALZATA**

**15x48,15** 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x19"

**BEIGE BOISERIE B**

**48,15x96,3** 19"x37<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

**BEIGE LISTELLO**

**5,5x48,15** 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x19"

PAVIMENTO / FLOORING  
PAVEMENT / BODEN  
ПАВМЕНТО / ПОЛ:

**WOODEN GRAY**

**RECLAIMED NATURALE**

**15x90** 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x35<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

RIVESTIMENTO / WALL TILE  
REVÊTEMENT / WANDFLIESE  
RIVESTIMIENTO

облицовочная плитка:

**WOODEN WHITE**

**MOSAICO 3D MATTE**

**30x30** 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

**WOODEN WHITE**

**LISTELLO SFALSATO**

**20x60** 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

Nelle operazioni di posa a listoni sfalsati, si raccomanda sempre di Fare in modo che il lato maggiore della piastrella termini a circa un terzo della lunghezza di quelle accanto (posa sfalsata "a 1/3").

When installing staggered strips, we recommend that the tile's longer side should always end at about one-third of the length of the tiles next to it ("1/3" staggered installation).

Lors de la pose des listels décalés, il faut toujours faire en sorte que le côté le plus grand du carreau se trouve à environ 1/3 de la longueur des carreaux d'à côté (pose décalée "à 1/3").

Beim Verlegen der Leisten in versetzter Form ist zu beachten, dass die höhere Seite der Fliese immer circa bei einem Drittels der Länge der sich daneben befindlichen Fliesen abschließt ("Um 1/3" versetzte Verlegung).

En las operaciones de colocación de listones escalonados, se recomienda hacerlo siempre de forma tal que el lado mayor del azulejo termine teniendo alrededor de un tercio de la longitud de los contiguos (colocación escalonada "a 1/3").

При укладке зигзагом следите за тем, чтобы более длинный край плиток заканчивался примерно на 1/3 длины соседних плиток (укладка зигзагом «1/3»).

Per un effetto ottimale della posa, Florim suggerisce di mantenere 2 mm di fuga per pose monoFormato e 3 mm per combinare Formatì misti

For optimal installation results, Florim recommends maintaining a joint of 2 mm 1/12" for single Format installations and 3 mm 1/8" to combine mixed Formatì

Pour réaliser une pose parfaite, Florim suggère de maintenir 2 mm de joint pour la pose des monoFormatì, et 3 mm pour les combinaisons de Formatì mixtes

Um einen optimalen Effekt beim Verlegen zu erzielen empfiehlt Florim eine 2 mm Fuge bei einFormatigen Verlegungen und 3 mm Fuge bei Formatkombinationen

Para lograr los máximos resultados en la posa del producto, Florim aconseja 2 mm de junta en aplicaciones monoFormato y 3 mm en combinaciones de Formatì mixtos

ЦЛЯ ОПТИМЪЛНОЙ УКЛАДКИ "яорим" РЕКОМЕНДУЕТ  
НЫЦЪРЯИНКТЪ ЭКЗОР 2 ММ ЦЛЯ МОНОФОРМЪТК  
И 3 ММ ПРИ СМЪШКННЫХ ФОРМЪТКХ.

# WOODEN TILE

of Casadolcecasa

## STONALIZZAZIONE

Ogni prodotto Casa dolce casa si caratterizza per un grado di stonalizzazione variabile da prodotto a prodotto, da colore a colore. Per stonalizzazione s'intende variazione di gradazione cromatica da piastrella a piastrella, in ogni scatola di prodotto. Non è possibile richiedere il materiale Casa dolce casa con un grado di stonalizzazione diverso da quello indicato per articolo.

## COLOR SHADE VARIATION

Every Casa dolce casa product is characterized by a degree of color shading that varies from product to product, from color to color. Color shading means chromatic variation from tile to tile in every box. It is not possible to request Casa dolce casa material in color shade variations other than those shown per item.

## DÉNUANCEMENT

Chaque produit Casa dolce casa est caractérisé par un degré de dénuancement qui varie d'un produit à l'autre, d'un coloris à l'autre. On entend par dénuancement une variation de gradation chromatique d'un carreau à l'autre, dans chaque carton.

Le matériau Casa dolce casa ne peut être fourni avec un degré de différence de ton différent de celui indiqué pour chaque article.

## DIE VARIATION

Die Variation aller einzelnen Produkte von Casa dolce casa fällt von Produkt zu Produkt, von Farbe zu Farbe, gänzlich anders aus. Dabei ist die Variation der Farbstufen der einzelnen Fliese und Produktpackung maßgebend.

Das Casa dolce casa Material kann nicht mit einem anderen Nuancierungsgrad als dem speziell für jeden Artikel angegebenen bestellt werden.

## DESTONIFICACIÓN

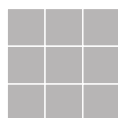
Todos los productos Casa dolce casa están caracterizados por un nivel de destonificación variable entre un producto y otro y entre un color y otro. La destonificación es la variación de gradación cromática entre una baldosa y otra, en cada caja de producto.

No se puede solicitar el material Casa dolce casa con un grado de destonificación distinto del indicado para cada artículo.

## РАЗБРОС ЦВЕТОВОГО ТОНА

Каждый вид продукции линии Casa dolce casa характеризуется варьирующейся степенью тона, присущего каждому виду продукции, каждому цвету. Под разбросом цветового тона подразумевается изменение степени цветовой градаций плиток, находящихся в коробке.

Не представляется возможным производить заказ на материал линии Casa dolce casa, степень разброса цветового тона которого отличалась бы от указанного для данного артикула.



V1

**PRODOTTO MONOCROMATICO.**  
THE LEAST AMOUNT OF SHADE  
AND TEXTURE VARIATION.  
ATTAINABLE IN NATURALLY  
FIRED CLAY PRODUCTS.  
PRODUIT MONOCHROMATIQUE.  
EINFARBIGES PRODUKT.  
PRODUCTO MONOCROMÁTICO.  
ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ.



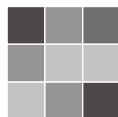
V3

**PRODOTTO CON MARCATA  
VARIACIONE CROMATICA.**  
HIGH SHADE TEXTURE VARIATION  
WITHIN EACH CARTON.  
PRODUIT À VARIATION  
CHROMATIQUE ACCENTUÉE.  
PRODUKT MIT AUSGEPRAEGTER  
FARBNUANCE.  
PRODUCTO CON EVIDENTE VARIACION  
CROMATICA.  
ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ  
ИЗМЕНЕНИЯМИ.



V2

**PRODOTTO CON LEGGERA  
VARIACIONE CROMATICA.**  
LIGHT TO MODERATE SHADE  
AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.  
PRODUIT À LÉGERE VARIATION  
CHROMATIQUE.  
PRODUKT MIT LEICHTER  
FARBNUANCE.  
PRODUCTO CON UNA PEQUEÑA VARIACION  
CROMATICA.  
ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ  
ИЗМЕНЕНИЯМИ.



V4

**PRODOTTO CON FORTE  
VARIACIONE CROMATICA.**  
VERY HIGH SHADE AND TEXTURE  
VARIATION WITHIN EACH CARTON.  
PRODUIT À FORTE VARIATION  
CHROMATIQUE.  
PRODUKT MIT STARKER  
FARBNUANCE.  
PRODUCTO CON FUERTE  
VARIACION CROMATICA.  
ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ  
ИЗМЕНЕНИЯМИ.

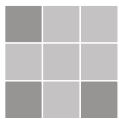


**WOODEN TILE OF CASADOLCECASA**

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит



V4  
RECLAIMED



V2

**WOODEN WHITE**



STRUTTURATO

NATURALE

RECLAIMED

**WOODEN TILE OF CASADOLCECASA**

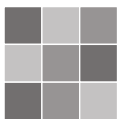
GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

**WOODEN GRAY**



V4

RECLAIMED



V3



STRUTTURATO

NATURALE

RECLAIMED

WOODEN ALMOND



V3

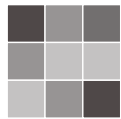
STRUTTURATO

NATURALE

RECLAIMED

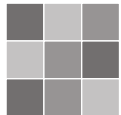
**WOODEN TILE OF CASADOLCECASA**

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/гонкий фарфоровый керамогранит



V4

RECLAIMED



V3

**WOODEN WALNUT**



STRUTTURATO

NATURALE

RECLAIMED

WOODEN BROWN



V4  
RECLAIMED



V2

STRUTTURATO

NATURALE

RECLAIMED

# Elementi di conredo wooden tile

Trims / Accessoires / Ausstattungselemente / Elementos de equipo / Сочетающиеся элементы

## Decor



wooden white 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 741893



wooden gray 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 741894



wooden almond 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 741895



wooden walnut 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 741896



wooden brown 80x80 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" 741897

## Mosaico 3D 6x6 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



wooden white  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 742055



wooden gray  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 742056



wooden almond  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 742057



wooden walnut  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 742058



wooden brown  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 742059

## Mosaico 5x5 2"x2"



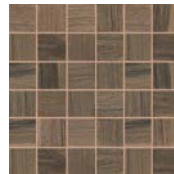
wooden white  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 741928



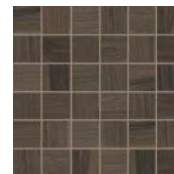
wooden gray  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 741929



wooden almond  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 741930



wooden walnut  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 741931



wooden brown  
30x30 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"x1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" 741932

## Modulo listello sPalsato



wooden white  
20x60 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" 742060



wooden gray  
20x60 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" 742061



wooden almond  
20x60 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" 742062



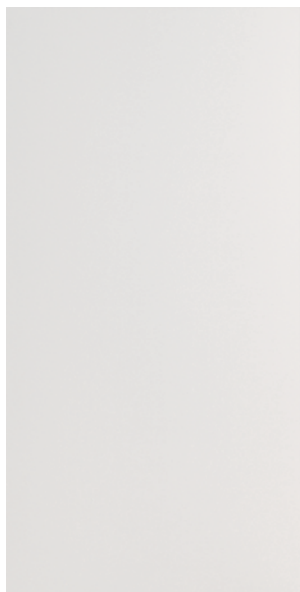
wooden walnut  
20x60 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" 742063



wooden brown  
20x60 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" 742064

# Boiserie

Pasta bianca / white body / pâte blanche / weißscherbige / pasta blanca / **Белая паста**



white  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742640



white A  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742641



white B  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742642



white Fondo decoro  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742643



alzata white  
15x48,15 5<sup>7/8</sup>"x19" 742654



listello white  
5,5x48,15 2<sup>1/8</sup>"x19" 742652



beige  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742644



beige A  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742645



beige B  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742646



beige Fondo decoro  
48,15x96,3 19'x37<sup>1/8</sup>" 742647



alzata beige  
15x48,15 5<sup>7/8</sup>"x19" 742655



listello beige  
5,5x48,15 2<sup>1/8</sup>"x19" 742653

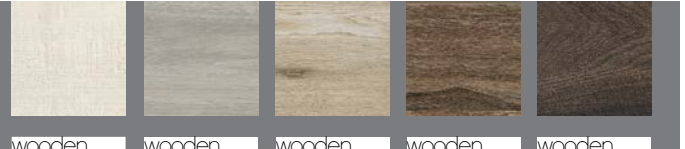
# WOODEN TILE

of Casadolcecasa

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ  
 squadrato/Squared/Equarri/Rektifiziert/Escuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

**10mm**

SPESSORE  
 THICKNESS/ÉPAISSEUR/STÄRKE/ESPESOR/ТОЛЩИНА



wooden white    wooden gray    wooden almond    wooden walnut    wooden brown



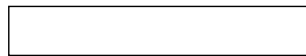
<b>26,5x180</b> 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>26,5x180</b> 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>26,5x180</b> 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>26,5x180</b> 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>26,5x180</b> 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741863	741864	741865	741866	741867



<b>20x180</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>20x180</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>20x180</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>20x180</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	<b>20x180</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741868	741869	741870	741871	741872



<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741873	741874	741875	741876	741877

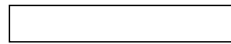


<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>20x120</b> 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
742719	742720	742721	742722	742723

strutturato / structured  
 structuré / Structuriert  
 estructurado / СТРУКТУРИРОВАННЫЙ



<b>15x120</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x120</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x120</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x120</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x120</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741878	741879	741880	741881	741882



<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741883	741884	741885	741886	741887

RECLAIMED  
 naturale / matte  
 mat / matt / mate / НАТУРАЛЬНЫЙ



<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x90</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x35 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741888	741889	741890	741891	741892

RECLAIMED  
 strutturato / structured  
 structuré / Structuriert  
 estructurado / СТРУКТУРИРОВАННЫЙ



**10mm**

SPESORE  
THICKNESS/ÉPAISSEUR/STÄRKE/ESPESOR/ТОЛЩИНА



wooden  
white

wooden  
gray

wooden  
almond

wooden  
walnut

wooden  
brown

### MOSAICO NATURALE

montato su rete / mounted on net  
appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red



5x5 2"x2"

30x30	30x30	30x30	30x30	30x30
11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741928	741929	741930	741931	741932

### MOSAICO 3D NATURALE

montato su rete / mounted on net  
appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red

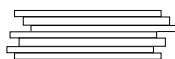


6x6 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"x2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

30x30	30x30	30x30	30x30	30x30
11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
742055	742056	742057	742058	742059

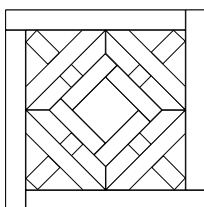
### MODULO LISTELLO SFALSATO NATURALE

montato su rete / mounted on net  
appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red



20x60	20x60	20x60	20x60	20x60
7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
742060	742061	742062	742063	742064

### DECOR



80x80	80x80	80x80	80x80	80x80
31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "x31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741893	741894	741895	741896	741897

# WOODEN TILE

of Casadolcecasa

## pezzi speciali

special trims/pièces spèciales/Formstücke/piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

WOODEN TILE OF CASADOLCECASA GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит



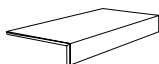
wooden white    wooden gray    wooden almond    wooden walnut    wooden brown

battiscopa naturale/matte



<b>4,6x60</b> 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>4,6x60</b> 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>4,6x60</b> 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>4,6x60</b> 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	<b>4,6x60</b> 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
745616	745614	745612	745615	745613

elemento elle naturale/matte



<b>15x30x6</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x30x6</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x30x6</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x30x6</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<b>15x30x6</b> 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "x2 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741903	741904	741905	741906	741907

gradino naturale/matte



<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741908	741909	741910	741911	741912

angolo gradino dx naturale/matte



<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741913	741914	741915	741916	741917

angolo gradino sx naturale/matte



<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>33x120x3</b> 13x47 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
wooden white	wooden gray	wooden almond	wooden walnut	wooden brown
741918	741919	741920	741921	741922

Boiserie pezzi speciali  
special trims/pièces spèciales  
Formstücke/piezas especiales  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



white    beige

angolo listello



<b>2,2x5,5</b> 3/4"x2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	<b>2,2x5,5</b> 3/4"x2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
white	beige
743120	743121

angolo alzata



<b>2,5x15</b> 1"x5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	<b>2,5x15</b> 1"x5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "
white	beige
743118	743119

profilo



<b>1,5x33,3</b> 5/8"x13"	<b>1,5x33,3</b> 5/8"x13"
white	beige
743122	743123

# WOODEN TILE

of Casadolcecasa

FLORIM OVERSIZE  
**magnlum**

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ  
squadrate/Squared/Equarri/Rektifiziert/Escuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

**6mm**

SPESSORE  
THICKNESS/ÉPAISSEUR/STÄRKE/ESPESOR/ТОЛЩИНА



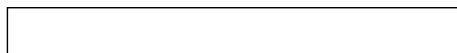
wooden  
white

wooden  
gray

wooden  
almond

wooden  
walnut

wooden  
brown



**26,5x240**

10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x94<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

wooden white

744507

**26,5x240**

10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x94<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

wooden almond

744506

**26,5x240**

10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"x94<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

wooden brown

744505

Cambiano le prospettive del progetto contemporaneo:  
dimensioni sorprendenti  
in soli 6 mm di spessore,  
leggero, versatile, resistente,  
esteticamente fuori dall'ordinario.

## Il più grande formato che si sia mai visto.

Modern design perspectives are changing:  
Amazing sizes  
in a thickness of just 6 mm,  
light, versatile and strong,  
with extraordinary aesthetic appeal.

## The largest size ever seen.

Les perspectives de la  
conception contemporaine  
évoluent : dimensions  
surprenantes 6 mm  
d'épaisseur seulement,  
léger, polyvalent, résistant,  
esthétique originale.

### Le plus grand format jamais réalisé.

Cambia el panorama del  
diseño contemporáneo:  
tamaño sorprendente  
en sólo 6 mm de espesor,  
ligero, versátil, resistente,  
estéticamente fuera  
de lo común.

### El formato más grande que se haya visto.

Die Perspektiven der heutigen  
Projekts ändern sich:  
überraschende Größen  
mit nur 6 mm Stärke, leicht,  
vielseitig, widerstandsfest,  
außergewöhnlich schön  
und natürlich.

### Das größte Format, das bislang produziert wurde.

Современный дизайн покоряет  
новые горизонты:  
грандиозные размеры  
при толщине всего 6 мм,  
легкость, универсальность,  
прочность, неординарная  
эстетика.

Самый большой формат,  
когда-либо существовавший в  
мире.



320 cm

160 cm

T H E  
L A R G E S T  
S I Z E  
E V E R  
S E E N

# PLUS

FLORIM OVERSIZE  
**magnlum**

Grandissimi formati, fino a 160x320 cm.  
Soli 6 mm di spessore.  
Possibilità di tagli di qualsiasi forma e dimensione.  
Facile da trasportare e movimentare.  
Posa sia a pavimento che a rivestimento.  
Elevata resa estetica.  
Notevole resistenza alle sollecitazioni.

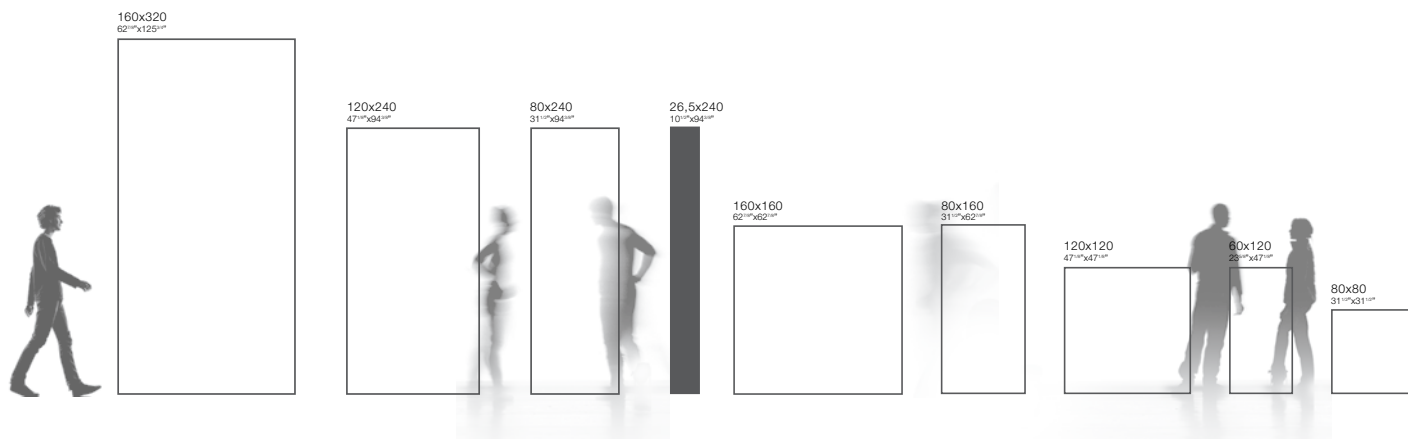
Extra-large sizes, up to 160x320 cm.  
Only 6 mm thick.  
Possibility of cutting any shape and size.  
Easy transport and handling.  
Laying on both floors and walls.  
High aesthetic yield.  
Considerable stress resistance.

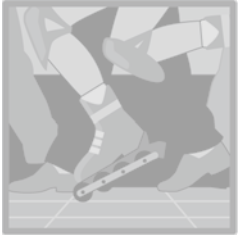
Très grands formats, jusqu'à 160x320 cm.  
6 mm d'épaisseur seulement.  
Possibilité de coupe de tous  
formats et dimensions.  
Transport et manutention faciles.  
Pose murale et au sol.  
Rendu esthétique élevé.  
Résistance importante aux sollicitations.

Ultragroße Formate, bis zu 160x320 cm.  
Nur 6 mm Stärke.  
Die Möglichkeit, jede beliebige Form  
und Größe zu schneiden.  
Leicht zu transportieren und zu handhaben.  
Verlegung sowohl am Boden als auch an der Wand.  
Hoher ästhetischer Anspruch.  
Beachtliche Resistenz gegen Beanspruchungen.

Formatos muy grandes, de hasta 160x320 cm.  
Sólo 6 mm de espesor.  
Posibilidad de cortes de cualquier forma y tamaño.  
Fácil de transportar y manejar.  
Colocación en pavimentos y revestimientos.  
Altos resultados estéticos.  
Considerable resistencia a las tensiones.

Мега-форматы до 160x320 см.  
Толщина всего 6 мм.  
Возможность резки до любой формы и размеров.  
Простота транспортировки и перемещения.  
Возможность покрытия пола и облицовки стен.  
Восхитительная эстетика.  
Впечатляющие прочностные характеристики.





**RESISTENTE PER LA CASA** È un prodotto non scivoloso e sicuro, adatto all'uso anche in ambienti dove frequente è l'utilizzo d'acqua e sostanze grasse, come la cucina e il bagno. Resiste ai graffi e agli urti, meglio di qualunque altro materiale naturale. Utilizzato in banconi cucina non si scalfisce e resiste alla caduta accidentale di oggetti domestici. Resiste al fuoco, alle bruciature e non alimenta in alcun modo lo spargersi delle fiamme.

**RESISTANT FOR THE HOUSE** The product is water-resistant: it stops liquids, body oils, acidic and staining substances from penetrating the tiles. It resists scratches, scuffs and gauges better than any other floor covering. It doesn't absorb fumes, odors or smoke. It doesn't discolor or fade when exposed to sunlight, or other natural elements. It is completely fire-proof. It resists burns and doesn't feed a fire. Its high resistance to abrasive dirt and grime makes it suitable even for heavy-traffic areas of the house, such as hallways, entrances, foyers, walkways.

**RESISTANT POUR LA MAISON** Un produit sûr et antidérapant, fait pour être utilisé également dans des lieux où l'on utilise fréquemment eau et graisses, comme c'est le cas de la cuisine. Résiste aux rayures et aux chocs mieux que tout autre matériau naturel. Utilisé sur le plan de travail, ne se raye pas, résiste aux chocs et aux chutes accidentelles des objets domestiques. Résiste au feu, aux brûlures et n'alimente en aucune façon la diffusion des flammes.

**BESTÄNDIGKEIT IN WOHNRAÜMEN** Da es sich um einen rutschfesten und sicheren Bodenbelag handelt, eignet er sich auch zum Verlegen in Räumen, wo der Umgang mit Wasser und Fettstoffen zum Alltag gehört, wie zum Beispiel in der Küche. Kratz- und schlagfest: Besser als alle anderen natürlichen Werkstoffe. Als Verkleidungsmaterial von Arbeitsflächen in der Küche bewährt, da es ritz- und schlagfest ist und weil ihm Küchenutensilien, die manchmal herunterfallen, nichts anhaben können. Beständig gegen Feuer und Brandflecken und in jeder Hinsicht glutfest.

**RESISTENTE PARA EL HOGAR** Es un producto seguro que no resbala, adecuado para su uso en ambientes donde son frecuentes el agua y las grasas, como por ejemplo la cocina y en el baño. Resiste arañazos y golpes mejor que cualquier otro material natural. Utilizado en bancos de cocina, no se raya resistente a golpes y caídas accidentales de objetos domésticos. Es resistente al fuego y las quemaduras, y no favorece de ningún modo la formación de llamas.

**ПРОЧНАЯ ДЛЯ ДОМА.** Эта нескользящая и надежная продукция подходит даже для помещений, где часто используют воду и жирные вещества: например, кухни и ванной комнаты. Устойчива к царапинам, ударам больше, чем любой другой натуральный материал. При использовании для покрытия поверхностей на кухне, хорошо противостоит образованию царапин, выдерживает случайное падение предметов. Продукция огнеупорна, не пригорает, никоим образом не способствует распространению пламени.

**IDEALE PER ESTERNI** Non teme lo sbalzo termico e il gelo, perciò s'adatta all'uso anche in ambienti esterni, soggetti a climi rigidi. È un prodotto sicuro anche in condizioni di superficie bagnata. Non scolorisce se esposto ai raggi del sole o ad altri agenti atmosferici.

**FROST RESISTANT - FOR OUTSIDE AREAS** Exceeding the ADA standard requirements, the Casa dolce casa product can also be used for outside applications: it stands up to abrupt temperature changes and freezing-thaw cycles. When properly installed according to ANSI A137.1 it's strong enough to be used in exterior applications even in frigid climates. Proper consideration must be given to the anti-slip requirements of the area to be tiled.

**IDEAL POUR LES ESPACES EXTÉRIEURS** Ne craint ni les écarts de température, ni le gel et sa grande résistance permet de l'utiliser également avec les climats les plus rigoureux. C'est un produit sûr même en cas de surfaces mouillées. Résistant à l'eau, son émail ne se décolore pas à l'exposition des rayons du soleil ou des autres agents atmosphériques.

**IDEAL IM AUSSENBEREICH** Temperatur- und Frostbeständig. Seine Widerstandsvorzüge gestatten die Verwendung in Außenbereichen auch bei strengem Winterklima. Ein zuverlässiges Fliesenprodukt auch in Außenbereichen mit nasser Oberfläche. Es verblasst nicht, wenn es Sonneneinstrahlung oder anderen atmosphärischen Einwirkungen ausgesetzt wird.

**IDEAL PARA EXTERIORES** No teme los cambios bruscos de temperatura ni la presencia de hielo. Gracias a su gran resistencia puede usarse incluso en ambientes exteriores sujetos a climas rigidos. Es un producto que no resbala incluso en condiciones de superficie húmeda o mojada. No pierde color si se expone a los rayos del sol u otros agentes atmosféricos.

**ИДЕАЛЬНА ДЛЯ ВНЕШНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ.** Не боится перепадов температур, заморозков поэтому подходит и для использования во внешних пространствах в суровом климате. Это надежная продукция, даже в условиях мокрой поверхности. Не выгорает под солнцем или при воздействии иных атмосферных явлений.

**PRODOTTO SICURO** Prove tecniche eseguite sul prodotto finito garantiscono che il prodotto è antiscivolo e può essere utilizzato in sicurezza anche in negli ambienti della cucina e del bagno. È un prodotto impermeabile che impedisce l'infiltrazione di liquidi e sostanze acide o coloranti nella struttura del prodotto, impedendo la conseguente formazione di batteri. Non assorbe fumi e odori. È un prodotto resistente all'abrasione da camminamento, ideale anche nelle zone della casa più soggette a traffico intenso (ingressi, corridoi ecc.). La ceramica Casa dolce casa è ideale negli ambienti della casa e anche in locali pubblici come ristoranti, uffici, negozi ecc.

**ANTI-SLIP** The testing conducted on our finished product will guarantee that all our tiles will have an anti-slip surface so they may be used with total confidence in kitchen and bath applications. The Casa dolce casa product is perfect for both home and commercial interiors, such as restaurants, offices and stores, etc. Its anti-slip properties provide a safe walking surface in both wet and dry conditions, according to the Americans with Disabilities Act.

**UN PRODUIT FIABLE** Les essais techniques effectués sur le produit fini garantissent un produit antidérapant qui peut être également utilisé en toute sécurité dans la cuisine et la salle de bains. Parfaitement imperméable, empêche toute infiltration de liquides, de substances acides ou colorantes à l'intérieur de sa structure et bloque donc la formation des bactéries. N'absorbe ni fumées, ni odeurs. Produit résistant à l'abrasion entraînée par un piétinement fréquent, et donc idéal pour les zones de la maison soumises à un passage intensif (entrées, corridors, etc.). La céramique Casa dolce casa est idéale pour les habitations et pour les locaux publics tels que restaurants, bureaux, magasins, etc.

**SICHERHEIT** Am Endprodukt durchgeführte technische Prüfungen garantieren, daß das Produkt rutschfest ist und ohne Bedenken auch in der Küche und im Bad verlegt werden kann. Unempfindlich gegen Dünste und Gerüche: Die hochwertige, einwandfrei versickernde Glasur verhindert, dass Flüssigkeiten, Säuren oder Farbstoffe in den Fliesenkörper eindringen und Bakterienherde bilden können. Ein Fliesenprodukt, das unempfindlich gegen Oberflächenverschleiß durch Begehung und deshalb ideal für intensiv beanspruchte Räume im privaten Wohnbereich (Eingänge, Flure usw.) ist. Seine durch Tests belegte Rutschsicherheit. Die Casa dolce casa-Keramik ist ideal für Wohnräume, sowie öffentliche Einrichtungen wie z.B. Restaurants, Büros, Geschäfte usw.

**PRODUCTO SEGURO** Las algunas pruebas técnicas realizadas sobre el producto acabado garantizan su característica antideslizante, permitiendo que se pueda utilizar con seguridad incluso en los ambientes destinados a la cocina y en los cuartos de baño. Es impermeable al agua: su calidad impide la infiltración de líquidos, aceites o sustancias ácidas en la estructura del producto impidiendo la formación de bacterias. No absorbe humos ni olores. Es un producto resistente a la abrasión producida por las pisadas y, por tanto, su uso es ideal incluso en aquellas zonas de la casa sometidas a un tránsito intenso (entradas, pasillos, etc.). La cerámica de Casa dolce casa es el producto ideal para los ambientes del hogar y los lugares públicos como restaurantes, oficinas, tiendas, etc...

**НАДЕЖНАЯ ПРОДУКЦИЯ** Технические испытания конечной продукции гарантируют, что этот продукт – противоскользящий, и может быть с полной безопасностью использован в помещениях кухонь и ванных комнат. Это водонепроницаемый продукт, который противостоит проникновению в его структуру жидкостей, кислот или красящих веществ, противодействуя последующему образованию бактерий. Не впитывает дым и запахи. Продукт противостоит абразивному стиранию при ходьбе, идеален для укладки в тех частях жилища, которые наиболее подвержены частому хождению (прихожие, коридоры и проч.) Керамика Casa dolce casa идеальна для бытовых помещений, а также для таких помещений общественного пользования, как рестораны, офисы, магазины и тд.

**IGIENE E PULIZIA** Si pulisce facilmente usando una spugna umida o uno straccio bagnato. Per una pulizia più profonda, consigliamo di usare acqua e un comune detergente per la pulizia della casa. Una pulizia regolare impedisce la formazione di germi e batteri in zone umide, come vasca, doccia e lavandino.

**HYGIENE/SANITATION AND EASY CLEANING** The Casa dolce casa product doesn't absorb odors or bacteria of any kind. It's easy to clean with a damp sponge-mop or cloth. For a more intense cleaning, simply use a mild solution of water and a common household detergent. Regular cleaning will stop the growth of germs and bacteria in damp areas, such as the bathroom.

**HYGIÈNE ET PROPRETÉ** Se nettoie facilement au moyen d'une éponge humide ou d'un chiffon mouillé. Pour un nettoyage en profondeur, nous conseillons d'utiliser de l'eau et un produit détergent de type courant, pour la maison. Un nettoyage régulier prévient toute formation de germes et de bactéries dans les zones humides telles que baignoire, douche et lavabo.

**HYGIENE UND SAUBERKEIT** Leicht zu pflegen: Es genügen ein feuchter Schwamm oder ein nasser Lappen. Für eine gründliche Reinigung können Sie eine Lösung aus Wasser und einem normalen Haushaltsreiniger verwenden. Wenn Sie Ihre Fliesen regelmäßig pflegen, können sich keine Krankheitserreger und Bakterien in den feuchten Bereichen von Badewanne, Dusche und Waschbecken einnisten.

**IGIENE Y LIMPIEZA** Se limpia fácilmente usando una esponja húmeda o un paño mojado. Para una limpieza más profunda, les aconsejamos que usen agua y los detergentes que suelen emplearse para la casa. Una limpieza regular impide la formación de gérmenes y bacterias en zonas húmedas como bañeras, duchas y lavabos.

**ГИГИЕНА И ЧИСТОТА.** Просто и легко моется влажной губкой или тряпкой. Для более серьезной чистки советуем использовать воду с обычным моющим средством для уборки помещений. Регулярная уборка и чистка препятствуют формированию микробов и бактерий во влажных местах, таких, как ванна, душевая кабина и умывальник.



WOODEN TILE  
of Casadolcecasa







MADE IN FLORIM

**FLORIM CERAMICHE S.p.A.**

Sede Legale: Via Canaletto, 24 • 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy  
tel. +39 0536 840111 - Fax +39 0536 844750 • [www.casadolcecasa.com](http://www.casadolcecasa.com)

Florim Solution Inc. 155 Bluegrass Valley Parkway • Alpharetta, Georgia 30005  
tel 1.678.393.8050 - Fax 1.678.393.8930 • [www.casadolcecasa.com](http://www.casadolcecasa.com)